



LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

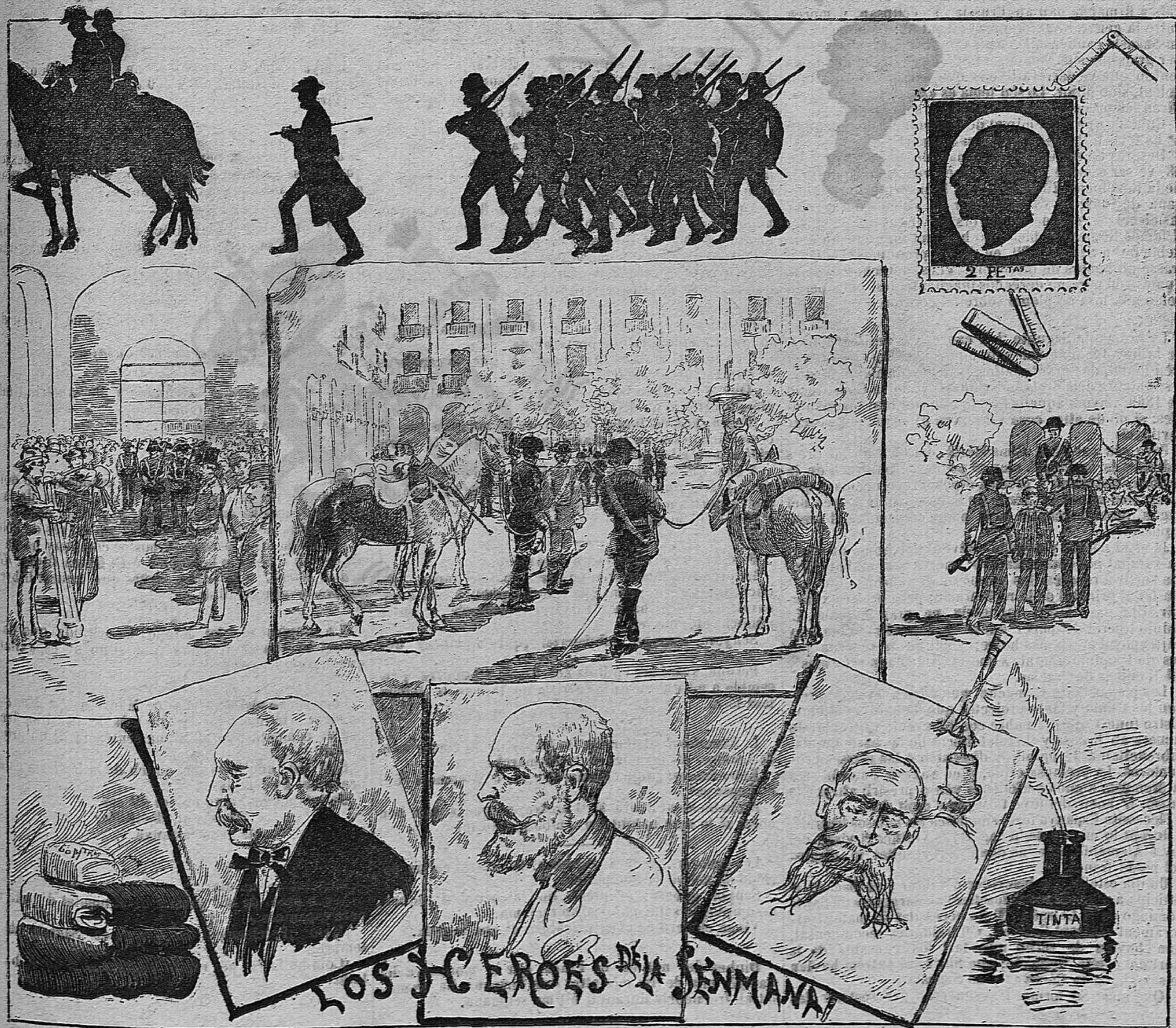
CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

Y 10 centaus paper en l' illa de Cuba.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, núm. 20, botiga
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre **ESPAÑA** 8 rals, **Cuba y Puerto-Rico**, 16 rals, **Estranger**, 18 rals.

RECORDS DE LA ÚLTIMA DOMINACIÓ SAGASTINA.



Don Práxedes ¿que hi tornaré?



ECCE-HOMO.

VEURÁN en lo present número una lámina que representa alguna de las escenas á que ván donar lloch los embarchs en temps de 'n Sagasta y de 'n Camacho. No estranyin que la publiquém. Encare que data de aquella feixa, llavors no 'ns vá ser possible donarla á llum. La previa censura vigent en aquell período pseudo-liberal, no ho vá permetre. Pero si no tant oportuna com en aquell temps, encare avuy ho es la publicació de questa lámina, sent com es un recort y una advertencia.

En Sagasta's rehabilita, no pot negarse; pero ¿cómo se rehabilita en Sagasta? Proclamant nous ideals? Obrint novas vias á la llibertat? Fent concebir esperansas de reformas? No: combatent als conservadors, batallant per treure 'ls del poder, practicant el «quitate tú, para ponerme yo». Y com que 'ls conservadors son tant antípaticos, pél mer fet de combatre 'ls, se fà simpàtic qualsevol, siga qui 's vulga. Y porque fins en Sagasta puga ferse 'n, es precis que 'ls conservadors sigan molt odiosos.

L' historia de 'n Sagasta quan se conti en los temps futurs semblarà inverossimil. En un altre país, en Fransa per exemple, 'ls homes com Olivier, que crean l'imperi liberal y s'equivocan, s'anulan, las eminencias com Jules Favre, que havent dit «ni un pam de nostre territori, ni una pedra de nostras fortalezas» al veure 's obligats a firmar la pau ab Prussia, s'eclipsan y moren entre la general indiferència. — Aquí no: 'ls homes com en Sagasta cauen mil vegadas y mil vegadas s'aixecan: per gran que siga son desredit, se rehabilitan combatent lo que vè darrera d'ells que sempre resulta tant dolent, sino pitjor. Lo seu lema es «tupé, tupé y tupé». Tiran las preocupacions al ayqua y sobrenedan.

Cuidado que 'l fill mimat de la revolució de Setembre n' ha fetas a 'l alsada de un campanar!

Després de ser un revolucionari de fibra avants del 68, vā ser sempre 'l ministre més reaccionari després de la Revolució. Ell vā provocar la insurrecció republicana de 1869; ell vā introduir lo sistema de falsejar las eleccions, que desde llavors ha vingut practicantse: 'l famós Romero Robledo no ha sigut més que un deixeble de 'n Sagasta. Ell, en fi, vā pronunciar aquella frasse ab honors de blasfemia: «Los derechos individuales son para mi derechos inaguantables, pues pesan como una losa de plomo sobre mi corazón.»

La broma de Sagunto 'l fá caure, y 'l anti-borbónich de la Revolució de Setembre, pochs mesos després se tréu lo dol, declarantse alfonsi. Necessita algun prestigi y s'ampara dels drets individuals y de la Constitució de 1869; llavors aquells drets ja no son tant inaguantables: si no de altra cosa serveixen d'esqué per pescar partidaris.

Pero véu que ab la Constitució del 69 y ab los drets individuals no pujará mai al poder, y, naufrech de la política, abandona 'l precios dipòsit revolucionari, per amarrar-se al cos del heroe de Sagunto que 'l tréu del ayqua, desembarcantlo en la platja codiciada del presupuesto.

Ja es al poder, y aquella activitat del home que tant ha batllat per conquistar lo s'enerva y s'embota. Pode sortir a repescar las promeses de reformas que havia fet al principi de la restauració; pero prefereix dormir. Una gran fatiga requereix un gran deseans. L'opinió liberal del país l'apoya ab sinceritat, com may haja apoyat a cap més home; y ell no 's recorda per res de l'opinió liberal. Aquesta li demana reformas y ell li engega desgracias.

Las plagues de 'n Camacho, que altre nom no mereixen los trenta y tants projectes que dispara aquell ministro funest sobre 'l pobre contribuyent; lo tractat de comers ab Fransa y 'l restabliment de la base quinta, sobrexcitan a 'l opinió y disgustan a las classes productoras. La prempsa critica, y en Sagasta amordassa a la prempsa: alguns periodistas ván a presiri; altres a la presó. L'home del tupé té 'l puny molt dur.

Necessita Espanya ferse simática als països liberals, y durant lo mando de 'n Sagasta 's verifica 'l viatje del rey a Alemania, que 'ns dona per resultat lo disgust del poble francés.

Un dia estalla una insurrecció militar y en Sagasta s'anticipa a 'n en Cánovas fusellant als sargentos de Santo Domingo de la Calzada. Hi ha necessitat de matar traidorament al tinent Cebrián, y 'l traidor es recompensat, com havian de serho més tart los causants de la mort del capitán Mangado; que fins a tal extrem havian de semblar en Cánovas y en Sagasta.

¿Qué més? Se forma 'l esquerra, per sostenir las

ideas qu'en Sagasta volia encarnar ab la revolució de Setembre, y en Sagasta combat y desbarata a 'l esquerra. Se tracta de restablir lo sufragi universal y en Sagasta declara que «'l sufragi universal seria 'l triunfo de la ignorancia sobre 'l de la ràhò y de la justicia.» Se tracta de restablir lo Jurat, y té la barra de dir «que si ariban a posar 's creurà tant poch segur aquí a Espanya, que se 'n anirà a viure a Marruecos.» — Se discuteix lo principi de la soberania nacional y renega de aquest principi, norma constant del partit progresista, desde 'l seu origen.

No acabariam mai si haguessem de consignar per enter la vida y miracles de aquest home funestíssim, que avuy torna a alsarse, no en alas dels seus mèrits y qualitats, sino en virtut del desredit del partit conservador.

Per això es que avuy publiquem una página gràfica relativa al seu últim periodo de mando, página que llavors no fou possible publicarla.

Recordin y aprenjan.

Fàcil es que dintre de poch sustitueixi als conservadors. Lo joch de la Restauració no té més que dugas cartas, en Canovas y en Sagasta: jugada 'l una, no hi ha cap més recurs que jugá 'l altre.

Estem previnguts. Si en Sagasta torna a pujar, consti que no 'ns enganxarà de gayre.

Y si 'ns enganxès... si en Sagasta aquesta vegada signès lo que lògicament y decorosament hauria de ser que dimontri declarariam lealment que 'ns havíam equivocat, y la CAMPANA DE GRACIA, que llavors de las quintas del any 70 (governant en Sagasta) vā tocar a somatent, repicaria a festa.

Pero no tingan cuidado: no serém tant felisoss.

P. K.



ES senyor; no es fluixa la marejada que s'ha armat a Madrid ab motiu de la clausura dels cementiris, decretada per en Romero Robledo.

Que 's pensan quin escàndol han mogut los pobres capellanets? Hont s'es vist això de pendrels la direcció de la oficina encarregada d'omplir lo cel de creyents, y de quartets la butxaca eclesiástica?

Aquesta gent es aixís. Fins ara en Romero era un home molt corrent, molt acceptable, si bé una mica tocat de la malura revolucionaria.

Pero avuy aquest home 's ha ferit en la corda sensible, y aquí es ocasió de sentir las pestes y diatribas que rajan sobre 'l pobre ministre.

De moment la qüestió s'ha enverinat una mica, y tot dóna a entendre que portarà qua.

Y en honor de la veritat, jo crech que 'ls capellans se queixan sense rabò.

¿Qué 's creuhen que en Romero ha fet això per mortificars a 'n'ells?

[Fugin, homes, fugin! Lo ministre ha comprés que 'ls cementiris estaven ja massa plens, y que 'ls morts vivian una mica incòmodos.

Y com que la classe de morts es lo seu cos electoral... gvan comprenent? per obsequiarlos ha prohibit que 's portés més gent a ferlos nosa.

Ni més ni menos.

Fá dias que s'observa un fenómeno.

La prempsa ministerial no parla sino del ordre públic, dihent y repetint que 'l ordre públic está assegurat: que no hi ha perill de que 's perturbi 'l ordre públic, etc, etc, etc.

Senyora prempsa ministerial ¿qui 'l empeny que tant rodola?

Perque, vaja, are en Ruiz Zorrilla es a Londres, y 'm sembla a mi qu'en Ruiz Zorrilla no té pas la buferant forta.

L' Standard atribueix lo fracàs de la conferència de Londres als maneigs de 'n Bismarck.

Entenémnos: ¿quin Bismarck? glo d'Alemania ó 'l d'Espanya?

Probablement deurà sè 'l nostre, perque aquest bon home té la rara habilitat d'embolicarho tot.

L'esquerra... ¡pobra esquerra! ha entrat en un periodo de activa descomposició.

Senyor gobern: es precis que s'ocupi d'aquest assumptu; la salut pública ho reclama.

Vinga cloruro de cals, y acabém d'una vegada.

Dihen del mitj-dia de Fransa que la montanya del Canigó, una de las més altes dels Pirineus, ha tremolat ab freqüència durant l'última setmana.

Si no fós que 'n Cánovas es a Galicia, diria qu'ell déu passejar per allí la vora.

En Montero Ríos, en vista del lamentable estat de la esquerra fantàstica, ha dit que recobrava la llibertat d'accio.

O, en altres termes:

En Montero Ríos, en vista de que ab la esquerra no hi ha res que pelar, toca 'l dos mirant si per un'altra part podrá camparse més bé la videta.

Lo primer es llenguatge politich: lo segon es català,

En lo moment en que escribim aquestes ratllas, anuncia 'l telégrafo que 'n Serrano està malalt. Ja ho sabiam temps ha.

La Fe de Madrid, s'escandalitza al sapiguer que a Italia en déu anys hi ha hagut 10,952 suicidis.

Luego 's posa a filosofar, trayent per consecuència final que la causa d'aquests suicidis es la perduda del poder temporal del Papa.

¿Es dir que aquests 10,952 feligresos eran neos? Sent aixís, menos mal.

Per davant del port de Barcelona fà alguns dies que 's passeja un peix monstruós en actitud amenassadora. ¡Molt cuidado! Si jo fós del govern lo faria registrar. ¿Qui 'ns diu que a dins no hi vā en Ruiz Zorrilla amagat?

Aquests revolucionaris son capassos de tot.

Lo govern alemany, instigat per Russia, ha expulsat a tots los russos que vivien en lo seu territori.

Y lo més salat es que, segons diulen, lo govern d'Alejandro III ha demanat a totes las nacions que fasin lo mateix.

Pero ¿abot rediable anirán aquests pobres russos si 's treuen de tot arreu?

¿A la lluna?

Donya Isabel ha regalat a una Mare de Déu un vestit que val la friolera de 4,000 duros.

¡Tira!

Las notícies que rebém de tota Espanya revelan que la miseria cundeix per tot arreu, y que si las persones que poden ferho no ho remedian, s'esperan dies molt negres per las classes treballadoras.

A Bèlgica la opinió pública està sumament sobrexcitada y no se sent res més que un crit inmens demandant la dimisió del ministri.

Vaja: com a Espanya.

En una revista comercial llegeixo que 'l preu de la palla està avuy molt baix.

Trasllad la notícia al Correo Catalán.

Los emperadors d'Alemania y de Austria tindrán dintre poch una conferència.

Las aranyas se confabulan.

¡Ay de las moscas!

Haurán de dispensar si aquesta setmana no donén compte de las cartas rebudas. L'encarregat de la correspondència ha cayut malalt, y si bé la cosa es una mica seria, podem assegurar que no es res de cólera.

Ho dihem aixís perque 'l nostre company havia llegit de cap a peus lo folleto de 'n C. Guinà titulat 'Guerra al cólera!', y ja saben vostés que aquest llibret es un preservatiu infalible.

Y a propòsit del tal folleto. La acullida que ha alcansat ha sigut tant bona, que si no s'espavilan se quedarán a las capsas.

Lo nostre valent colega de Manresa La Montaña, ha sigut víctima una vegada més de las iras fiscals, per un comentari posat a una sentència d'un jutge de Madrid.

Està vist que 'l no ser amich de la beateria es molt ocasionat a caygudas.

De tots modos, això no vol dir res.

Endavant, Montaña; als neos castanya.

Llegeixo en un diari:

— «Lo preu de las patatas ha aumentat d'una manera espantosa.»

¡Malo! Precisament ara que vè en Sagasta pel Setembre!

¿Com ho farém per rebrel dignament si no hi ha patatas?

Los tres enemichs del ánima son tres: mòn, dimoni y carn.
Un maliciós ha descubert que tots tres enemichs perteneixen à la conservaduria-anfibia.
La carn, —diu— es en Toreuo.
Lo dimoni, en Cánovas.
Y'l mòn, naturalment, en Mon (Pidal).

Lo rey de Suecia es á Paris.
Un redoli de l' auca del rey de Suecia:
Va con buenas compañías.

Lo grabat de la quarta plana no necessita explicació. L' èxit extraordinari del *Parthénope* justifica plenament que la CAMPANA, unint lo seu aplauso al aplauso general, rendeixi aquest senzill tribut d' admiració al popular espectacle y als seus autors Soler y Rovirosa, Moragas y Mazzi.

Ab totes las reservas, y suplicant que no ho fassin corre, aném á donarlos una noticia sumament seria. Tenim motius per assegurar que 's carlistas treballan de valent, celebrant ab freqüència misteriosas reunions, una de les quals tingue lloc la senmana passada en una casa de Vilafranca del Panadés ab assistència dels fulanos següents: Nas-ratat, Josepet del Artesà, Mariano de la Coloma, Joanet Forgas, lo Giella (germà del difunt) y 'l célebre Cuacala.

¿Qué me 'n diuhen?
¿Estarán relacionadas ab aquests fets las extranyas precaucions que pren lo gobern?
Lo temps ho dirá.

Definitivament, tancada ja la nostra llista, podem participar als lectors, que la suscripció á favor de las famílies dels fusellats de Girona, ha alcansat en la CAMPANA la suma de 13.458'80 rs., de la qual n' hem fet entregá á la junta directiva de la prempsa.

Preparémons.
Pèl setembre ó pèl octubre projectan venirse 'n á Barcelona á fer propaganda: en Sagasta, en Lopez Dominguez y en Canalejas, advertint que l' úlitim no vè pèl seu compte, sino enviat per en Martos.

Parlará y menjará—si l' obsequian—per boca de ganso.

Vels' hi aquí 'ls madrilenyos enamorantse dels catalans: tots volen ferse 'ls seus.
Vagin, vagin en nom de Déu, que á Barcelona no volém microbios.

LAS BARBAS DE 'N PIDAL.

'PLEGARIA DE LA UNIÓ CATÒLICA Á SON PATRÓ SANT XIMPLICI.'

Ab los ulls cuberts de llàgrimas y ab lo cor plé de neguit, t' endressém aquesta súplica, Sant Ximlici benehit.

Tú ja sabs que aquesta terra se trovaba molts anys hâ en las grapas del dimoni, sense poguense escapá.

Un cert dia, pèr fortuna, apiat dels nostres crits, Déu nos va regalá un tipo dels mès tiessos y aixerits. En Pidal, lo de las barbas, va ficarse entre 'l gobern, y al moment totes las furias van fugir cap al infern.

Mes, aviat varen reperse, y entornàtse cap aquí, ara punxan al pobre home y 'ns lo volen *dimiti*.

¡Benemèrit San Ximlici, desde aquest lloc celestial dónans ajuda en la tasca d' aguantá 'l barbut Pidal!

Si vejessis, Sant ilustre, de quin modo aquest xicot ha posat la nostra terra, gràcies al seu talentot!

L' Espanya ja no es l' Espanya que coneixiam avants; es una gran sacràstia farsida... de sacràsties.

Los preceptes de la iglesia se compleixen tant al pel, que en rigor un hom se troba ni mès ni ménos que al cel.

Ningú crida, ningú xista, ningú té may res que di; lo país calla... y combregà hasta ab rodas de moli.

Y pensar que 'l gran patriarca que 'ns ho ha engonjat tant bè, ara està potsé á la vora de ser plantat al carre!

¡Gloriosissim Sant Ximlici, vina á dir que això no val!

¡sostén l' honor de las barbas del adorable Pidal!

L' esperit del mal treballa d' un modo tant horrorós, que cada dia s' inventa, quan no un gatuperi, dos. Avuy se diu que 'l bon jove ha enganyat al seu partit; demà l' hi tiran en cara que 's desdeix de lo que ha dit.

Y fent corre la consigna entre 'l bando lliberal, tots s' uneixen y 's conjuran contra 'l valerós Pidal.

Han fet que 'ls altres ministres lo mirin tots ab mal ull; han procurat que entre 'l clero se l' hi armés un xich d' embull

Hasta Itàlia iquina pèssa! secundant lo moviment, s' hi ha divertit una estona molestantlo tantament.

¡Invencible Sant Ximlici ja que tots l' hi volen mal, ajudans en la defensa de las barbas de 'n Pidal.

¿Qué faré si 'l diable guanya? ¿qué faré si al fi l' infern logra que 'n Pidal se trobi altre cop Huny del gobern?

L' impietat, cobrant mès alas, s' extindrà per 'qui y per 'llà mentres que naltres, en cambi, tots deixarérem de cobrá.

Tornaran las cosas santas á rosegà humillacions, y 'ls bons creyents seran víctimas dels terribles franc-masons.

La prempsa dirá desgracias explicant tot lo que fem, parlant de treure caretas y altres coses que sabém.

¡Pobra de la nostra Espanya, pobre del remat mestís si l' dèu de la *Unió Catòlica* en la lluya sucumbís!

¡Oh, indomable Sant Ximlici, llurans d' aquest cop mortal, y fes que 'l pais no pugi a las barbas de 'n Pidal!

C. GUMA.



Opio del Correo de Oran, de días en rera:

«Las tripulacions de tres fragatas espanyolas, al sortir del port de Alacant, han donat vivas á la república, y la escuadra, mitj insurreccional, s' dirigeix á Cartagena, ahont lo govern espanyol esperava que la garnició la faria tornar á la obediencia.»

Torno á dir que això ho copió del *Correo de Oran*, anyadint, que á judicar pèls fets posteriors, la notícia té tots los caràcters de una *falsa*.

La cólera vá acostantse.

La protesta del episcopat vá engruixintse. ¡Misericordia, Senyor! ¡no 'ns donguèu tantas desgracias á la vegada!

A Fransa revisan la constituciò.

Allí si que son felissos: al parlar de la constituciò s' entenen desseguit, per la senzilla rahò de que no 'n tenen mès que una.

Si aquesta revisiò tinguer que ferse á Espanya, primer hauriam de preguntar:

—Bueno; ¿de quina constituciò 's tracta? de la del 69? ¿de la del 76? ¿de la interna? ¿de la externa?

En Romero Robledo y en Pidal estan á mata y degolla per causa del decret sobre la clausura dels cements.

A tal punt ha arribat la cosa, que en Pidal, disposit a jugar lo tot pèl tot, ha tingut la magnifica idea de fer que la autoritat eclesiàstica posés dificultats á la benedicció de la nova necrópolis.

¡Pobre xicot!

—¡Vés á mi que 'm fá—devia dirse en Romero;— si no me la volen benehir, que no la beneheixin. ¡Prou que me la benehirá en Cánovas quan torni! Ell entén en tot.

Han aparescut pirates en lo mar del nort. De las averiguacions fetas fins ara, resulta que 'ls tals pirates son inglesos.

Es á dir; inglesos... al natural.

En Manuel del Palacio se 'n ha anat cap á Amèrica, empleat pèl gobern conservador.
Un microbi mènos.

A continuaciò publiquem la sentida manifestaciò de gracies que 'ls militars condemnats pels successos de Santa Coloma, han dirigit al poble gironí, al empender la marxa cap als establiments penitenciaris ahont han de cumplir las sèvas condemnats.

Després d' algunes frasses dirigidas al nostre amich Artur Vinardell, director del *Demòcrata*, per qual conducte publican la carta, segueix aquesta, que diu així:

«Al despedirnos de la heròica ciutat de Gerona, faltemos á nuestros deberes de cristianos y caballeros, si no manifestàremos á sus nobles y generosos hijos el eterno reconeixemento de que se hallan poseïdos nuestros corazones, por los desinteresados y repetidísimos favores y beneficios que de los mismos hemos recibido. ¿Cómo olvidar, señor Director, esta noble tierra catalana donde, en medio de nuestra desgracia, hemos encontrado, no amigos, sinó más bien padres y hermanos cariñosos que han enjugado nuestras lágrimas, han mitigado nuestras acerbas penas con dulces palabras de consuelo, han socorrido nuestras necesidades con mano pròdiga y en donde dejamos dos de nuestros infortunados compañeros? No, no; no es posible expresar, porque no hallamos palabras á propósito, lo que en este momento de triste despedida sienten nuestros corazones agradecidos á tantas bondades. Gracias, pues, mil y mil á todos los que por nosotros se han tomado tan grande y caritativo interés, y ya que nuestra desgracia y misèra situaciò no nos permite otra cosa más que el ruego al Señor, lo elevaremos todos los días de nuestra existència, para que bendiga á todos por tan bello proceder.

Càrcel de Girona 6 de agosto de 1884.—Manuel Fernández.—Andrés Reboreda.—Antonio Valdayo.—Félix Cuevas.—Tranquilino La Gasca.—Gerónimo Martínez..»

Vostés ja saben que á Fransa s' ha estableert lo divorci. Pues bè, despès de promulgada la llei, en tres dias no mès varen presentar-se á Paris mès de 150 sollicituts de divorci. La majoria fetas per donas.

Lo dia que s' estableixi en aquest país, també sera una dona la primera que demanarà 'l divorci: la seyyora Espanya que 's divorciará del seyyor Gobern.

Un telégrama:

—Diu que s' ha rebut un parte de Roma afirmant que 'l Nunci abandonará Madrid, quedant aquest puesto vacant per algun temps..

Un altre telégrama:

—Se nega categòricament lo rumor de que 'l Nunci se 'n vagi de Madrid.

Ara dich jo: ¿y qué?

Tant si 'l bon Nunci se 'n vá com si no 's mou del seu lloc, á nosaltres, parlant clà, no 'ns importa molt ni poch.

Un periòdic neo fá l' escandalitzat al copiar los expressius insults que alguns diputats francesos s' han dirigit durants las sessions dedicadas á la revisiò constitucional.

Té rahò aquest periòdic d' escandalitzarse.

¡Vaya una manera de enraionar tot uns seyyors diputats!

Qualsevol se pensaria que son neos espanyols.

Diálech:

—Escolti: ¿diu que á Paris revisan la constituciò?

—Si, seyyor: la revisan.

—¿Y perqué?

—¡Vaya una pregunta! Per veure si té microbis, home.

S' ha ordenat que 'l cañonero Segura s' estacioni á Bayona á disposiciò de 'n Cánovas.

¡Quina llàstima que 'l barco de la gran quilla no estigui llest!

Perque, vaja, es una vergonya que un home com don Anton viatji en un misero cañonero.

A mès, que un barco tant petit corra perill d' enfonsar-se ab lo pes del mònstruo.

Als Estats Units, dos distints candidats se disputan la presidència de la República: Blaine y Cleveland, aquell apoyat pels republicans y l' úlitim pels demòcrates.

Una coincidència: Blaine havia sigut mestre de muts, y Cleveland mestre de cegos.

De manera que si 'ls deixables de un y altre han guesssen de arreglar lo dualisme entre 'ls dos personaljes, no podrian, perque 'ls cegos no veurian lo llenguatge mimich dels muts, ni 'ls muts sentirian lo llenguatge parlat dels cegos.

Un telégrama que dona compte de la visita de D. Alfonso al fort de San Cristòbal en construcciò:

«S. M. el Rey ha concedido el empleo de coronel al teniente coronel de ingenieros seyyor Luna, director

de las obras, diciéndole: Habéis ganado brillantemente la tercera estrella."

Per un costat la Lluna, y per altre costat la tercera estrella.

Qualsevol se creuria que vivim al cel.

Hi ha bisbes que protestan contra las paraulas del govern contrarias al poder temporal del Papa, escritas en un moment de apuro, per calmar la susceptibilitat.

Hi ha altres bisbes que protestan contra questa protesta, per crèrela inoportuna.

De manera que en un ó altre sentit tots los bisbes protestau.

Senyors: si 'ls bisbes de un país son la representació més legitima de la religió del Estat, á Espanya la religió del Estat es la protestant.

Vaja; ara 'ls conservadors acabarán las agallas: ja no podrán dir, com fins aquí, que manant ells no hi ha sublevacions.

Si senyors, n' hi ha hagut una; pero tremenda.

Noucentas setanta cinch donas, presas en la galera central d' Alcalá, s' han alsat com un sol home... vull dir, com una sola dona, cridant viva això y morí alló, y construïnt las seves corresponents barricadetas.

Per fortuna, un poderós cos d' exèrcit format per... 40 guardias civils, ha reduhit á la obediencia las 975 amotinadas, restablint l' ordre sense disparar un tiro.

Sigui com vulgui, consti que hem pres nota d' aquesta sublevació.

Tant en Martinez Campos com en Quesada, volen anar á Filipinas.

Això ray! Que 'm deixin gobernar 24 horas y prometo envials' hi á tots dos.

En Moret es un somia truytas. L' altre dia vá fer un discurs diuent que aquí á Espanya quedan ja molt pocas masses republicanas.

Vaja Sr. Moret, que això de si hi ha moltes ó pocas masses no ho sabrà del cert ni vosté ni ningú, fins al dia que toquin á matar juhèus.

QUENTOS.

L' escena á Cuba.

Se sent una veu llunyana que erida ab l' abandono propi de aquella terra calida:

—Filomela!

—¡Señora! respon un altra veu. (Adverteixin que 'l diálech si 'l traduhím al català perdria tota la gracia.)

—Qué haces?

—Estoy lavando las patas de los pichones.

—¡Caledonia!

—¡Señora!

—Qué estás haciendo?

—Tengo los pichones mientras Filomela les lava las patas.

—¡Proserpina!

—¡Señora!

—Y tú, ¿qué haces?

—Yo tengo la jofaina del agua mientras que Filomela y Caledonia lavan las patas de los pichones, señora.

—¡Pelagra!

—¡Señora!

—Qué haces tú?

—Estoy observando si Filomela, Caledonia y Proserpina lavan bien las patas de los pichones.

En un confessionari. Lo peinent es un crach:

—Pare, diu, tinga entés que jo soch mitj tonto: per lo tant es de créure que 'ls mèus pecats no serán tant grossos com ho serian si fòs sabi.

—Vamos á veure quins pecats tens? Digals, fill meu.

—Una nit vaig quedarme á dormí á l' era y de nit: quan no 'm veia ningú, vaig treure

unas quantas garbas de 'n Pau Pilachs y las vaig posar ab las nostras; pero com que soch mitj tonto, ho vaig ferho sense malicia.

—Home, es molt estrany que sent mitj tonto com dius, no ho fessis al revés, posant unas quantas garbas vostras á la pila de 'n Pau Pilachs.

—Oh, dispensi: llavors ja no hauria sigut mitj tonto, sinó tonto del tot.

Diálech:

—¿Es veritat lo que m' han dit?

—¿Qué li han dit?

—Que s' associa ab en Pujol.

—Si senyor.

—Y diga si no es indiscret: ¿qué hi posa molt vosté en lo negoci?

—Res més que la mèva experiència: en Pujol hi posa tot lo capital, advertint que la companyia té de durar tres anys.

—Vol que li diga lo que succeirà al cap de tres anys?

—Qué succeirà?

—Qu' en Pujol s' haurà quedat ab la sèva experiència, y vosté ab lo seu capital.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Ta-rra-ssa.
2. MUDANSA.—Mas-Mar-Mal-Mall.
3. TRENCÀ-CLOSCAS.—Ricardo.

4. ROMBO.—

G	O	S
S	O	F
S	I	L
		A

5. GEROGLIFIC.—Per una perdiu un perdigot.



XARADA

—Qué prima-dugas, Pere, que ab incansable afany tant regateja?

—Hu que tinch pajarera tot una cadernera

mes hu tot tres tant car un hi pledeja.

UN TAPÉ Y F. DE T.

LOGOGRIFO NUMERICH.

1	—Una consonant.
2	—Metall.
3	—Nota musical.
4	8 6 4.—Un peix.
5	2 3 1 7 8.—Nom d' home.
6	5 3 4 9 8 3.—Per cuinar.
7	5 3 8 7 8 3.—Poble de Catalunya.
8	2 9 4 7 8 3 4.—Flors de camp.
9	1 2 3 4 5 6 7 8 9.—Motiu de un torero.
10	5 3 4 6 8 8 3 4.—Vestuari de capellà en plural.
11	3 6 4 7 8 8 4.—Carrer de Barcelona.
12	5 3 2 8 9 4.—Nom d' home.
13	5 3 8 3 1.—Poble de Catalunya.
14	8 8 7 9.—Un cuadrúpedo.
15	2 3 8.—Una moneda.
16	1 3.—Nota musical.
17	6.—Una vocal.

MARTÍ ROCA Y R.

ACENTÍGRAFO.

—Mira, junt ab la destral, hi trobarás un total.

—Un tot de carn per dinar m' agradarà trobar.

NAS DE PUNTA INGLESA.

CONVERSA.

—Qué portas de fira, Manel!

—Virám y res més Riteta.

—Qu' es per nosaltres?

—No, per la que havém dit tots dos.

UN TONTO.

GEROGLIFIC.

× 2 1/3

I

XXIV

III

I

PRAT, RIBET Y DOBA.

OBRA DE ACTUALITAT.

| GUERRA AL CÓLERA |

Instruccions per combatre, escrivides

EN VERS PÉL

DR. C. GUMÁ

CATEDRATIC DE MEDICINA HUMORÍSTICA

Preu: |UN RAL!

Se ven en la llibreria de Llorente y demés principals llibreries y kioscos, així com en casa dels corresponents de LA CAMPANA.

LOPEZ, Editor
Rambla del Mitj, núm. 20.

Imprenta de Luis Tasso y Serra,
Arco del Teatro, 21 y 23.

PARTHÉNOPE.

Ball de gran espectacle, estrenat ab extraordinari èxit en lo Tívoli.